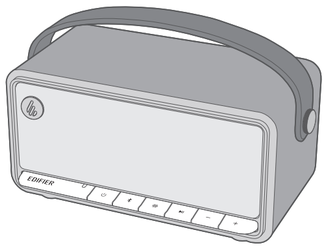
EDIFIER®

MP330
Portable Bluetooth Speaker



— Quick Start Guide —

Model: EDF100094

Manual Edition 1.0, April 2025
IB-200-M03300-00

For more information, please visit our website:

www.edifier.com

@Edifierglobal @Edifier_Global @Edifier_Global

EDIFIER ConneX app

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

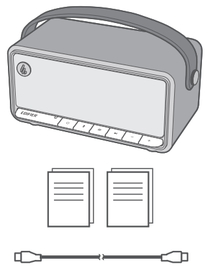
FCC statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
IC statement: CAN ICES(B)/NMB(B).

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

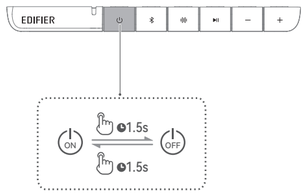
Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier.com
© 2025 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

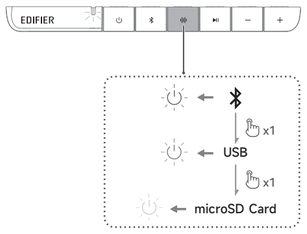
EN What's in the box?
FR Contenu de la boîte
ES Contenido de la caja
DE Lieferumfang
IT Contenuto della confezione
PT Conteúdo da caixa
NL Wat zit er in de doos?
PL Zawartość pudełka
CZ Co je v krabičce?
SK Čo je v krabici?
DK Kassens indhold
GR Τι υπάρχει στο κουτί?
SV Vad finns i boxen?
BG Какво има в кутията?
RO Ce se află în cutie?



EN Power on/off
FR Allumer/éteindre
ES Encendido/apagado
DE Einschalten/Ausschalten
IT Accensione/spegnimento
PT Ligar/desligar
NL Aan/uit zetten
PL Włączanie/wyłączanie zasilania
CZ Zapnutí/vypnutí
SK Zapnutie/vypnutie
DK Tænd/sluk
GR Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
SV Strömmen på/av
BG Включване/изключване на захранването
RO Pornire/oprire



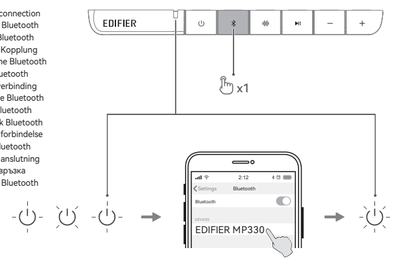
EN Source selection
FR Sélection de la source
ES Selección de fuente
DE Quellenauswahl
IT Selezione sorgente
PT Seleção de fonte
NL Bron selectie
PL Wybór źródła
CZ Výběr zdroje
SK Výber zdroja
DK Kildevalg
GR Επιλογή πηγής
SV Källval
BG Избор на източник
RO Selectare sursă



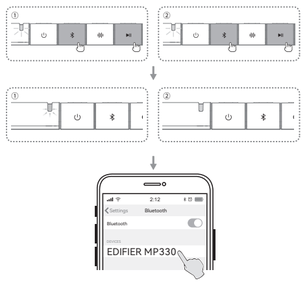
EN	Input		USB	microSD card
	Indicator	Blue	Red	Yellow
FR	Entrée		USB	Carte microSD
	Indicateur	Bleu	Rouge	Jaune
ES	Entrada		USB	Tarjeta microSD
	Indicador	Azul	Rojo	Amarillo
DE	Eingang		USB	microSD-Karte
	Anzeige	Blaue	Rotes	Gelb
IT	Ingresso		USB	Scheda microSD
	Indicatore	Blu	Rossa	Giallo
PT	Entrada		USB	Cartão microSD
	Indicador	Azul	Vermelho	Amarelo
NL	Invoer		USB	microSD-kaart
	Indicatielampje	Blauw	Rood	Geel
PL	Wejście		USB	Karta microSD
	Kontrolka	Niebieska	Czerwony	Żółty

CZ	Vstup		USB	microSD karta
	Kontrolka	Modrá	Červená	Žlutá
SK	Vstupný		USB	Karta microSD
	Indikátor	Modrý	Červený	Žltý
DK	Indgang		USB	microSD-kort
	Indikator	Blå	Rød	Gul
GR	Είσοδος		USB	Κάρτα microSD
	Ενδεικτική λυχνία	Μπλε	Κόκκινο	Κίτρινο
SV	Ingång		USB	microSD-kort
	Indikator	Blå	Röd	Gult
BG	Вход		USB	microSD карта
	Индикатор	Син	Червен	Жълт
RO	Intrare		USB	Card microSD
	Indicator luminos	Albastru	Roșu	Galben

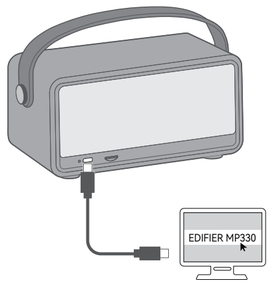
EN Bluetooth connection
FR Connexion Bluetooth
ES Conexión Bluetooth
DE Bluetooth-Kopplung
IT Connessione Bluetooth
PT Ligação Bluetooth
NL Bluetootverbinding
PL Podłączanie Bluetooth
CZ Připojení Bluetooth
SK Pripojenie k Bluetooth
DK Bluetooth-forbindelse
GR Σύνδεση Bluetooth
SV Bluetooth-anslutning
BG Bluetooth връзка
RO Conexiune Bluetooth



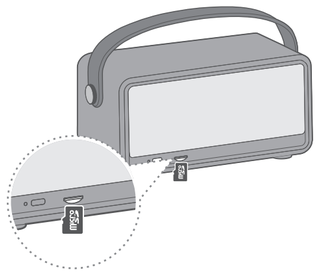
EN Bluetooth stereo pairing
FR Association stéréo Bluetooth
ES Emparejamiento estéreo Bluetooth
DE Bluetooth-Stereokopplung
IT Accoppiamento stereo Bluetooth
PT Emparelhamento estéreo Bluetooth
NL Bluetooth-stereokoppeling
PL Parowanie stereo Bluetooth
CZ Párování Bluetooth pro stereo
SK Bluetooth stereo párovanie
DK Bluetooth stereoparring
GR Στερεοφωνική σύζευξη Bluetooth
SV Ihopparning av Bluetooth-stereo
BG Bluetooth стерео сдвояване
RO Cuplare stereo Bluetooth



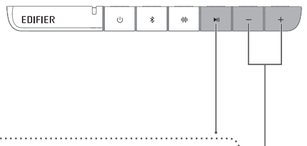
EN USB connection
FR Connexion USB
ES Conexión USB
DE USB-Anschluss
IT Collegamento USB
PT Conexão USB
NL USB-aansluiting
PL Złącze USB
CZ Připojení USB
SK Pripojenie cez rozhranie USB
DK USB-tilslutning
GR Σύνδεση USB
SV USB-anslutning
BG Връзка USB
RO Conexiune USB

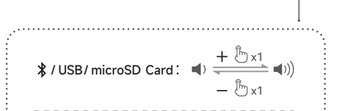


EN microSD card mode
FR Mode carte microSD
ES Modo de tarjeta microSD
DE microSD-Kartenmodus
IT Modalità scheda microSD
PT Modo de cartão microSD
NL microSD-kaartmodus
PL Tryb karty microSD
CZ Režim microSD karty
SK Režim karty microSD
DK microSD-kort-tilstand
GR Λειτουργία κάρτας microSD
SV microSD-kortläge
BG Режим на microSD карта
RO Modul card microSD

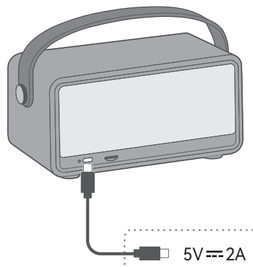


EN Play control
FR Contrôle de lecture
ES Control de reproducción
DE Abspielsteuerung
IT Controllo riproduzione
PT Controle de reprodução
NL Afspeelbediening
PL Sterowanie odtwarzania
CZ Ovladač přehrávání
SK Ovládanie prehrávania
DK Afspilningskontrol
GR Έλεγχος αναπαραγωγής
SV Uppspelningskontroll
BG Управление на възпроизвеждането
RO Control redare





EN Charging
FR Charger
ES Carga
DE Laden
IT Carica
PT Carregamento
NL Opladen
PL Ładowanie
CZ Nabíjení
SK Nabíjanie
DK Opladning
GR Φόρτιση
SV Ladda
BG Зареждане
RO Încărcare



EN Note: When the speaker is not under charging, it will automatically power off if there are no audio playback and operation for 30 minutes. This function is enabled by default. You can disable it in the menu of "Settings" → "Power saving mode" on EDIFIER ConneX App.
FR Remarque : Lorsque le haut-parleur n'est pas en charge, il s'éteindra automatiquement en cas d'absence de lecture audio et de fonctionnement pendant 30 minutes.
Cette fonction est activée par défaut. Vous pouvez désactiver cette fonctionnalité dans « Paramètres » → « Mode d'économie d'énergie » dans l'application EDIFIER ConneX.
ES Nota: Cuando el altavoz no esté cargando se apagará automáticamente si no se reproduce sonido ni se realiza ninguna operación durante 30 minutos.
Esta función está activada por defecto. Puede desactivar esta función en el menu de "Configuración" → "Modo de ahorro de energía" en la aplicación de EDIFIER ConneX.
DE Hinweis: Wird der Lautsprecher nicht aufgeladen, schaltet er sich automatisch ab, wenn 30 Minuten lang keine Tonwiedergabe oder Bedienung erfolgt.
Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert. Sie können die Funktion unter „Settings (Einstellungen)" → „Power saving mode (Energiesparmodus)" der EDIFIER ConneX-App deaktivieren.
IT Nota: Quando l'altoparlante non è in carica, si spegne automaticamente se l'audio non viene riprodotto o utilizzato per 30 minuti.
Questa funzione è abilitata per impostazione predefinita. Puoi disattivare questa funzione nel menu "Settings (Impostazioni)" → "Power saving mode (Modalità risparmio energetico)" sull'app EDIFIER ConneX.
PT Nota: Quando a caixa de som não estiver carregando, ele será desligado se não houver operação ou reprodução de áudio por 30 minutos.
Essa função fica ativada por padrão. Você pode desativar essa função no menu "Configurações" → "Modo de economia de energia" no aplicativo EDIFIER ConneX.
NL Opmerking: Als de luidspreker niet wordt opgeladen, schakelt hij automatisch uit als er gedurende 30 minuten geen audio wordt afgespeeld of gebruikt.
Deze functie is standaard ingeschakeld. U kunt deze functie uitschakelen in het menu "Settings (Instellingen)" → "Power saving mode (Energiebesparende modus)" in de EDIFIER ConneX-app.
PL Uwaga: W przypadku braku ładowania akumulatora, w razie bezczynności i braku odtwarzania dźwięku głośnik wyłączy się automatycznie po upływie 30 minut.
Ta funkcja jest domyślnie włączona. Tę funkcję można wyłączyć w menu „Ustawienia" → „Tryb oszczędzania energii" w aplikacji EDIFIER ConneX.
CZ Poznámka: Pokud reproduktor není připojen k nabíječce a po dobu 30 minut nedojde k žádnému přehrávání zvuku ani stisknutí tlačítka, automaticky se vypne.
Tato funkce je povolena ve výchozím nastavení. Tuto funkci můžete deaktivovat v nabídce „Settings (Nastavení)" → „Power saving mode (Režim šetření energií)" v aplikaci EDIFIER ConneX.
SK Poznámka: Ak sa reproduktor nenabíja, automaticky sa vypne, ak sa 30 minút neprehráva žiadny zvuk a nie je vykonaná žiadna činnosť.
Tento funkcia je predvolene zapnutá. Túto funkciu môžete vypnúť v ponuke „Settings (Nastavenia)" → „Power saving mode (Režim úspory energie)" v aplikácii EDIFIER ConneX.
DK Bemærk: Når højttaleren ikke oplades, slukker den automatisk efter 30 minutter, hvis der ikke afspilles lyd, eller højttaleren ikke betjenes.
Denne funktion er som standard aktiveret. Du kan slå denne funktion fra i menuen "Settings (Indstillinger)" → "Power saving mode (Strømsparetilstand)" i appen EDIFIER ConneX.
GR Σημείωση: Όταν το ηχείο δεν φορτίζεται, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα εάν δεν υπάρχει αναπαραγωγή ήχου και λειτουργία για 30 λεπτά. Αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία στο μενού "Ρυθμίσεις" → "Λειτουργία εξοικονόμησης" στην εφαρμογή EDIFIER ConneX.
SV Notera: När högtalaren inte laddas kommer den automatiskt att stängas av om ingen ljuduppspelning eller aktivitet sker inom 30 minuter. Denna funktion är aktiverad som standard. Du kan avaktivera denna funktion i menyn "Settings (Inställningar)" → "Power saving mode (Energisparläge)" i EDIFIER ConneX Appen.
BG Забележка: Когато високоговорителят не се зарежда, той ще изключва автоматично, ако в продължение на 30 минути не се възпроизвежда звук и не се работи с него.
Тази функция е активирана по подразбиране. Можете да деактивирате тази функция в менюто „Settings (Настройки)" → „Power saving mode (Режим на пестене на енергия)" на приложението EDIFIER ConneX.
RO Notă: Când difuzorul nu este în curs de încărcare, acesta se va opri automat dacă nu există redare audio sau funcționare timp de 30 de minute.
Această funcție este activată implicit. Puteți dezactiva această opțiune din meniul „Settings (Setări)" → „Power saving mode (Mod economisire energie)" din aplicația EDIFIER ConneX.

EN Total output power (RMS): 18 W (Mid-bass) + 11 W (Tweeter) + 11 W (Tweeter)
Frequency response: 53 Hz–20 kHz
FR Puissance totale de sortie (RMS) : 18 W (Moyens-basses) + 11 W (Aigus) + 11 W (Aigus)
Réponse en fréquence : 53 Hz–20 kHz
ES Potencia total de salida (RMS): 18 W (Medios-graves) + 11 W (Altavoz de agudos) + 11 W (Altavoz de agudos)
Respuesta de frecuencia: 53 Hz–20 kHz
DE Gesamt-Ausgangsleistung (RMS): 18 W (Mittel-Bass) + 11 W (Hochtöner) + 11 W (Hochtöner)
Frequenzgang: 53 Hz–20 kHz
IT Potenza di uscita totale (RMS): 18 W (Medi-bassi) + 11 W (Tweeter) + 11 W (Tweeter)
Risposta in frequenza: 53 Hz–20 kHz
PT Potência de saída total (RMS): 18 W (Médios-graves) + 11 W (Agudos) + 11 W (Agudos)
Resposta de frequência: 53 Hz–20 kHz
NL Totaal uitgaand vermogen (RMS): 18 W (Midden en lage tonen) + 11 W (Hoge tonen) + 11 W (Hoge tonen)
Frequentiebereik: 53 Hz–20 kHz
PL Całkowita moc wyjściowa (RMS): 18 W (Tony średnio-niskie) + 11 W (Wysokie dźwięki) + 11 W (Wysokie dźwięki)
Pasmo przenoszenia: 53 Hz–20 kHz
CZ Celkový výstupní výkon (RMS): 18 W (Středy-basová) + 11 W (Vysokých tónů) + 11 W (Vysokých tónů)
Kmitočtová charakteristika: 53 Hz–20 kHz
SK Celkový výstupný výkon (RMS): 18 W (Stredné hlboký) + 11 W (Výšky) + 11 W (Výšky)
Frekvenčná odozva: 53 Hz–20 kHz
DK Udgangseffekt i alt (RMS): 18 W (mellem-bas) + 11 W (diskant) + 11 W (Diskant)
Frekvensgang: 53 Hz–20 kHz
GR Συνολική ισχύς εξόδου (RMS): 18 W (μεσαίο μπάσο) + 11 W (τρίμμα) + 11 W (τρίμμα)
Απόκριση συχνοτήτων: 53 Hz–20 kHz
SV Total utefFekt (RMS): 18 W (Mellanbas) + 11 W (Diskant) + 11 W (Diskant)
Frekvenssvar: 53 Hz–20 kHz
BG Обща изходна мощност (RMS): 18 W (среден бас) + 11 W (високи честоти) + 11 W (високи честоти)
Честотен обхват: 53 Hz–20 kHz
RO Putere totală de ieșire (RMS): 18 W (Bas mediu) + 11 W (Înalte) + 11 W (Înalte)
Răspuns în frecvență: 53 Hz–20 kHz

EN Declaration for EU
Frequency Band: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
RF Power Output: ≤10 dBm (EIRP)
There is no restriction of use.
FR Déclaration pour l'UE
Bande de Fréquence : 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
Puissance de Sortie RF : ≤10 dBm (EIRP)
Il n'y a aucune restriction d'utilisation.
ES Declaración para la UE
Banda de Frecuencia: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
RF Potencia de Salida: ≤10 dBm (EIRP)
No hay restricciones de uso.
DE EU-Konformitätserklärung
Frequenzband: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
RF Ausgangsleistung: ≤10 dBm (EIRP)
Keine Nutzungseinschränkungen vorhanden.
IT Dichiarazione per l'Unione Europea
Frequenza di Banda: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
Potenza di Uscita RF: ≤10 dBm (EIRP)
Non vi sono restrizioni d'uso.
PT Declaração para UE
Banda de Frequência: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
RF Potência de Saída: ≤10 dBm (EIRP)
Não existem restrições à utilização.
NL Verklaring voor de EU
Frequentieband: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
RF Uitgangsvermogen: ≤10 dBm (EIRP)
Er zijn geen beperkingen voor het gebruik.
PL Uproszczona deklaracja zgodności
Częstotliwość radiowa: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
Moc częstotliwości radiowej: ≤10 dBm (EIRP)
Brak ograniczeń użytkowania.
CZ Prohlášení pro EU
Frekvenční Pásmo: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
Radiofrekvenční Výstupní Výkon: ≤10 dBm (EIRP)
Použití není omezeno.
SK Vyhlásenie pre EÚ
Frekvenčné Pásmo: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
RF Výstup Napájania: ≤10 dBm (EIRP)
Neexistujú žiadne obmedzenia používania.
DK Erklæring til EU
Frekvensbånd: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
RF Udgangseffekt: ≤10 dBm (EIRP)
Der ingen restriktioner for brug.
GR Δήλωση για Ε.Ε.
Μπάντα Συχνότητας: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
RF Παραγόμενη ισχύς: ≤10 dBm (EIRP)
Δεν υπάρχει περιορισμός στη χρήση.
SV Försäkran för EU
Frekvensband: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
RF-utgångseffekt: ≤10 dBm (EIRP)
Ingen användningsbegränsning finns.
BG Декларация за ЕС
Честотен Обхват: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
RF Изходна Мощност: ≤10 dBm (EIRP)
Няма ограничения за употреба.
RO Declarație pentru UE
Banda de Frecvență: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
Putere de Ieșire RF: ≤10 dBm (EIRP)
Nu există nicio restricție de utilizare.

EN Power input: 5V⎓2A
Press and hold the " ⏻ " button for 1.5 seconds to power on/off the speaker.
FR Alimentation secteur : 5 V⎓2 A
Maintenez le bouton « ⏻ » appuyé pendant 1.5 seconde pour allumer/éteindre le enceinte.
ES Alimentación: 5 V⎓2 A
Mantenga pulsado el botón " ⏻ " durante 1.5 segundos para encender/apagar el altavoz.
DE Netzeingang: 5 V⎓2 A
Halten Sie die Taste „ ⏻ " 1,5 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher ein-/auszuschalten.
IT Ingresso di alimentazione: 5 V⎓2 A
Premere e tenere premuto il pulsante " ⏻ " per 1,5 secondi per accendere e spegnere l'altoparlante.
PT Entrada de energia: 5 V⎓2 A
Pressione e mantenha pressionado o botão " ⏻ " por 1,5 segundos para ligar/desligar a caixa de som.
NL Ingaand vermogen: 5 V⎓2 A
Houd de knop " ⏻ " gedurende 1,5 seconden ingedrukt om de luidspreker in of uit te schakelen.
PL Wejście zasilania: 5 V⎓2 A
Aby włączyć/wyłączyć głośnik, wciśnij przycisk „ ⏻ " przez 1,5 sekundy.
CZ Příkon: 5 V⎓2 A
Reproduktor zapněte/vypněte stisknutím a podržením tlačítka „ ⏻ " po dobu 1,5 sekundy.
SK Príkon: 5 V⎓2 A
Reproduktor zapnete/vypnete stlačením a podržaním tlačidla " ⏻ " na 1,5 sekundy.
DK Strømindput: 5 V⎓2 A
Tryk og hold knappen " ⏻ " nede i 1,5 sekunder for at tænde/slukke for højttaleren.
GR Ισχύς εισόδου: 5 V⎓2 A
Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί " ⏻ " για 1,5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το ηχείο.
SV Strömmatning: 5 V⎓2 A
Håll knappen " ⏻ " intryckt i 1,5 sekund för att slå på/av högtalaren.
BG Вход за захранване: 5 V⎓2 A
Натиснете и задържете бутона „ ⏻ " за 1,5 секунди, за да включите/изключите високоговорителя.
RO Intrare alimentare: 5 V⎓2 A
Apăsați și mențineți apăsat butonul „ ⏻ " timp de 1,5 secunde pentru a porni/opri difuzorul.

FCC ID: 29G-EDF285 IC: 10004A-EDF285
Hereby, Edifier International Limited declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.edifier.com/global/eu-doc

EN Note:
• Images are for illustrative purpose only and may differ from the actual product.
• For the need of technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.
FR Remarque :
• Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
• Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel, car nous apportons constamment des améliorations à la technologie et à système à nos produits. En cas de différence, le produit réel prévaut.
ES Nota:
• Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
• Por motivos de mejora técnica y actualización del sistema, la información y especificaciones aquí contenidas pueden ser ligeramente distintas al producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.
DE Hinweis:
• Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
• Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen und Spezifikationen sich jederzeit vom tatsächlichen Produkt unterscheiden. Bei vorhandenen Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.
IT Nota:
• Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.
• Per via di miglioramenti tecnici e di aggiornamenti del sistema, le informazioni e le specifiche contenute nel presente documento potrebbero differire leggermente dal prodotto. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.
PT Nota:
• As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.
• Por necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações e especificações aqui contidas podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.
NL Opmerking:
• Afbeeldingen dienen alleen ter illustratie en kunnen afwijkend zijn van het werkelijke product.
• De informatie en specificaties die hier zijn vermeld kunnen door een technische verbetering of systeemupgrade licht afwijken van het werkelijke product. Indien een verschil wordt gevonden, prevaleert het werkelijke product.
PL Uwaga:
• Rysunki służą tylko dla celów ilustracyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
• Ze względu na potrzebę poprawy techniczne i aktualizacji systemu informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą nieco różnić się od rzeczywistego produktu. W przypadku wykrycia różnicy obowiązuje rzeczywisty produkt.
CZ Poznámka:
• Obrázky jsou jen pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.
• V případě potřeby technického vylepšení a upgradu systému se mohou informace a specifikace obsažené zde mírně lišit od vlastního produktu. Pokud naleznete nějaké odlišnosti, řídte se vlastním produktem.
SK Poznámka:
• Obrázky sú len na poznámku a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.
• Z dôvodu potreby technického zlepšenia a aktualizácie systému sa informácie a špecifikácie uvedené v tomto dokumente môžu mierne líšiť od skutočného produktu. V prípade zistenia rozdielu, prevažuje skutočný výrobok.
DK Bemærk:
• Billederne er kun til illustrerende formål og kan afvige fra det egentlige produkt.
• Oplysningerne og specifikationerne i denne publikation kan ændre sig lidt i forhold til det faktiske produkt som følge af tekniske forbedringer og systemopgraderinger. Hvilende af forskelle gælder det faktiske produkt.
GR Σημείωση:
• Οι εικόνες είναι μόνο επεξηγηματικές και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.
• Για τη ανάγκη τεχνικής βελτίωσης και αναβάθμισης του συστήματος, οι πληροφορίες και οι προδιαγραφές που περιέχονται στο παρόν έγγραφο μπορεί να διαφέρουν ελαφρώς από το πραγματικό προϊόν. Εν βρεθεί οποιαδήποτε διαφορά, υπερισχύει το πραγματικό προϊόν.
SV Notera:
• Bilderna är endast illustrerande och kan skilja sig från den verkliga produkten.
• För behovet av tekniska förbättringar och systemuppgraderingar kan informationen och specifikationerna häri skilja sig något från den faktiska produkten. Om någon skillnad upptäcks är den faktiska produkten som gäller.
BG Забележка:
• Изображенията са само с илюстративна цел и може да се различават от действителния продукт.
• Поради необходимостта от техническо усъвършенстване и надграждане на системата, информацията и спецификациите, съдържащи се тук, може да се различават леко от действителния продукт. Ако се установи разлика, предимство има действителният продукт.
RO Notă:
• Imaginile sunt doar în scop ilustrativ și pot fi diferite de produsul real.
• Din cauza de îmbunătățirilor tehnice și a actualizărilor de sistem, informațiile și specificațiile conținute în acest document pot fi ușor diferite de produsul real. Dacă se constată vreo diferență, prevalează produsul real.

IT Questo altoparlante supporta la connessione simultanea di due dispositivi Bluetooth.
Connettere un dispositivo
1. Premere il pulsante " ⏻ " o " ⏻ " per passare alla modalità Ingresso Bluetooth. Se non è collegato alcun dispositivo, l'altoparlante entra automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth (il LED lampeggia in blu). In caso contrario, tenere premuto il pulsante " ⏻ " per 1,5 secondi.
2. Sul dispositivo, selezionare "EDIFIER MP330" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per connettersi; il LED blu si accende fisso quando la connessione è stabilita.
Per disconnettersi dal dispositivo Bluetooth corrente, premere e tenere premuto il pulsante " ⏻ " per 1,5 secondi.
Connettere due dispositivi
1. Connettere un dispositivo, quindi tenere premuto il pulsante " ⏻ " per 1,5 secondi (il LED lampeggia in blu).
2. Sul secondo dispositivo, selezionare "EDIFIER MP330" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per connettersi; il LED blu si accende fisso una volta che la connessione è stata stabilita.
3. Sul primo dispositivo, selezionare "EDIFIER MP330" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per riconnettersi.
• Mettere in pausa o interrompere la riproduzione sul dispositivo Bluetooth corrente prima di trasmettere l'audio dal secondo.
Nota:
• Il codice PIN per il collegamento è "0000" se necessario.
• Per godere delle funzioni Bluetooth complete di questo prodotto, assicurarsi che il dispositivo mobile supporti i profili A2DP e AVRCP.
• Se non si collega alcun dispositivo entro 10 minuti, l'altoparlante si commuterà in modalità Bluetooth nascosta. L'indicatore blu lampeggia lentamente ad intermittenza. In questa modalità, (1) i nuovi dispositivi non riescono a trovare l'altoparlante, ma (2) per un dispositivo esistente nel registro di accoppiamento di questo altoparlante, è possibile selezionare "EDIFIER MP330" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth per riconnettersi. Se si vuole uscire dalla modalità nascosta Bluetooth, premere il pulsante " ⏻ " o " ⏻ " sull'altoparlante.
• Dopo aver commutato l'ingresso Bluetooth, l'altoparlante si riconnetterà automaticamente agli ultimi dispositivi collegati.
PT A caixa de som suporta conexão simultânea de até dois dispositivos Bluetooth.
Conectar a um dispositivo
1. Pressione o botão " ⏻ " ou " ⏻ " para alternar para o modo de entrada Bluetooth. Se nenhum dispositivo estiver conectado, a caixa de som entrará automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth (LED piscando em azul). Caso contrário, pressione e mantenha pressionado o botão " ⏻ " por 1,5 segundos.
2. No seu dispositivo, selecione "EDIFIER MP330" na lista de dispositivos Bluetooth para conectá-lo, o LED azul ficará continuamente aceso quando a conexão for estabelecida.
Para desconectar-se do dispositivo Bluetooth atual, mantenha pressionado o botão " ⏻ " por 1,5 segundos.
Conecte-se a dois dispositivos
1. Conecte-se a um dispositivo e, em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão " ⏻ " por 1,5 segundos (LED piscando em azul).
2. No segundo dispositivo, selecione "EDIFIER MP330" na lista de dispositivos Bluetooth para se conectar e o LED azul ficará aceso quando a conexão for estabelecida.
3. No primeiro dispositivo, selecione "EDIFIER MP330" na lista de dispositivos Bluetooth para reconectar.
• Pause ou pare a reprodução no dispositivo Bluetooth atual antes de transmitir áudio do segundo dispositivo.
Nota:
• Se for necessário, o código PIN para conexão é "0000".
• Para desfrutar de todas as funções Bluetooth, certifique-se que o seu dispositivo de fonte áudio tem os perfis A2DP e AVRCP.
• Se não houver nenhum dispositivo conectado em 10 minutos, a caixa de som irá alternar para o modo de Bluetooth oculto. O indicador azul piscará lentamente. Neste modo, (1) novos dispositivos não podem localizar a caixa de som, mas (2) um dispositivo existente no registo de emparelhamento da caixa de som, você pode selecionar "EDIFIER MP330" da sua lista de dispositivos Bluetooth para reconectar. Para sair do modo Bluetooth oculto, pressione o botão " ⏻ " ou " ⏻ " na caixa de som.
• Depois de mudar para a entrada Bluetooth, a caixa de som se reconectará automaticamente aos últimos dispositivos conectados.
NL Deze luidspreker ondersteunt de gelijktijdige verbinding van twee Bluetooth-apparaten.
Verbinden met een apparaat
1. Druk op de knop " ⏻ " of " ⏻ " om over te schakelen naar de Bluetooth-invoermodus. Als er geen apparaat is verbonden, zal de luidspreker naar de Bluetooth-koppelmodus gaan (LED knipert blauw). Anders, houd de knop " ⏻ " gedurende 1,5 seconden ingedrukt.
2. Selecteer op uw apparaat "EDIFIER MP330" in de lijst met Bluetooth-apparaten om verbinding te maken, en de blauwe LED zal continu branden wanneer de verbinding tot stand is gebracht.
Om de huidige Bluetooth-verbinding te verbreken, houd de " ⏻ " knop gedurende 1,5 seconden ingedrukt.
Verbinden met twee apparaten
1. Maak verbinding met een apparaat en houd vervolgens de knop " ⏻ " gedurende 1,5 seconden ingedrukt (LED knipert blauw).
2. Selecteer op het tweede apparaat "EDIFIER MP330" in de Bluetooth-apparatenlijst om verbinding te maken, en de blauwe LED zal continu branden wanneer de verbinding tot stand is gebracht.
3. Selecteer op het eerste apparaat "EDIFIER MP330" in de Bluetooth-apparatenlijst om opnieuw verbinding te maken.
• Pauzeer of stop het afspelen op het huidige Bluetooth-apparaat voordat u audio stream vanaf het tweede apparaat.
Opmerking:
• De PIN-code voor het koppelen is "0000", indien nodig.
• Om te kunnen profiteren van de volledige Bluetooth-functies, moet u ervoor zorgen dat uw mobiele apparaat het A2DP en AVRCP profiel ondersteunt.
• Als er binnen 10 minuten geen apparaat verbonden is, schakelt de luidspreker naar de Bluetooth verborgen-modus. De blauwe indicator LED zal een pulserend patroon vertonen. In deze modus, (1) nieuwe apparaten kunnen de luidspreker niet vinden, maar (2) een eerdere verbonden apparaat in het koppelingsregister van deze luidspreker aanwezig is, kunt u "EDIFIER MP330" uit de lijst met Bluetooth-apparaten selecteren om een nieuwe verbinding te maken. Om de verborgen Bluetooth-modus te verlaten, drukt u op de knop " ⏻ " of " ⏻ " op de luidspreker.
• Na het overschakelen naar de Bluetooth-ingang zal de luidspreker automatisch opnieuw verbinding maken met de laatst verbonden apparaten.
PL Głośnik obsługuje jednoczesne podłączenie dwóch urządzeń Bluetooth.
Łączenie z urządzeniem
1. Naciśnij przycisk „ ⏻ " lub „ ⏻ " , aby przełączyć na tryb wejścia Bluetooth. Jeśli żadne urządzenie nie jest połączone, głośnik automatycznie przejdzie w tryb parowania (dioda LED miga na niebiesko). Jeśli tak się nie stanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk „ ⏻ " przez 1,5 sekundy.
2. Aby nawiązać połączenie, na urządzeniu z listą urządzeń Bluetooth wybierz pozycję „EDIFIER MP330". Gdy połączenie zostanie nawiązane, dioda LED będzie świecić stale na niebiesko.
• Aby rozłączyć się z bieżącym urządzeniem Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk „ ⏻ " przez 1,5 sekundy.
Łączenie z dwoma urządzeniami
1. Połącz się z urządzeniem, po czym wciśnij na 1,5 sekundy przycisk „ ⏻ " (dioda LED miga na niebiesko).
2. Na drugim urządzeniu z listą urządzeń Bluetooth wybierz pozycję „EDIFIER MP330". Gdy połączenie zostanie nawiązane, niebieska dioda LED będzie świecić stale.
3. Na pierwszym urządzeniu wybierz „EDIFIER MP330" z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie nawiązać połączenie.
• Zatrzymaj lub przerwij odtwarzanie na bieżącym urządzeniu Bluetooth przed strumieniowaniem dźwięku z drugiego urządzenia.
Uwaga:
• Jeśli potrzebny, PIN do podłączenia to „0000".
• Aby móc w pełni wykorzystać funkcje Bluetooth tego urządzenia, upewnij się, że twoje urządzenie mobilne posiada profile A2DP i AVRCP.
• Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi żadne połączenie żadne urządzenie, głośnik przełączy się w ukryty tryb Bluetooth. Niebieski wskaźnik będzie oddychał. W tym trybie, (1) nowe urządzenia nie mogą wykryć głośnika, ale (2) w przypadku urządzenia, które jest już w rejestrze parowania Bluetooth tego głośnika, można wybrać „EDIFIER MP330" z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie się połączyć. Celem wyłączenia ukrytego trybu Bluetooth należy przycisnąć „ ⏻ " lub „ ⏻ " na głośniku.
• Po przełączeniu na wejście Bluetooth głośnik automatycznie połączy się z ostatnio połączonymi urządzeniami.
CZ Tento reproduktor podporuje současné připojení dvou zařízení